

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1999

Utgiven i Helsingfors den 27 december 1999

Nr 1206—1214

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
1206	Förordning om serviceproducenter som är berättigade till ersättning för kostnader för läkar- och tandläkarutbildning samt hälsovetenskaplig forskning på universitetsnivå .....	3303
1207	Försvarsministeriets beslut om upphävande av försvarsministeriets beslut om anmälan som fordras vid export och transitering av försvarsmateriel inom Europeiska unionens område .....	3305
1208	Finansministeriets beslut om skattefrihet för priser vid konståvlingar år 2000 .....	3306
1209	Finansministeriets beslut om studier som skall krävas för deltagande i OFR-examen .....	3310
1210	Finansministeriets beslut om examen för revisorer inom den offentliga förvaltningen och ekonomin .....	3312
1211	Finansministeriets beslut om när Statistikcentralens prestationer skall vara avgiftsbelagda ..	3313
1212	Social- och hälsovårdsministeriets beslut om Försäkringsinspektionens avgiftsbelagda prestationer .....	3314
1213	Social- och hälsovårdsministeriets beslut om prestationer för vilka Rättsskyddscentralen för hälsovården uppbär avgift .....	3316
1214	Social- och hälsovårdsministeriets beslut om dyrortsklassificering av orterna för utbetalning av försörjningspension och tilläggsränta enligt lagen om skada, ådragen i militärtjänst .....	3318

## Nr 1206

### Förordning

#### om serviceproducenter som är berättigade till ersättning för kostnader för läkar- och tandläkarutbildning samt hälsovetenskaplig forskning på universitetsnivå

Given i Helsingfors den 23 december 1999

På föredragning av omsorgsministern, förordnad att handlägga ärenden som hör till social- och hälsovårdsministeriets verksamhetsområde, föreskrivs med stöd av 47 § 3 mom. samt 47 a § 2 mom. lagen den 1 december 1989 om specialiserad sjukvård (1062/1989), sådana de lyder i lag 1115/1999:

#### 1 §

##### *Serviceproducenter som är berättigade till ersättning för kostnader för forskning*

Ersättning för kostnader för hälsovetenskaplig forskning på universitetsnivå enligt 47 § 3 mom. lagen om specialiserad sjukvård (1062/1989) betalas förutom till de serviceproducenter som nämns i 47 § 3 mom. lagen om specialiserad sjukvård även till Kottby Rehabiliteringscenter, för vilket Invalidförbundet rf är huvudman, ortopediska sjukhuset Orton, för vilket Invalidstiftelsen är huvudman, Reumastiftelsens sjukhus, för vilket Reumasäitiö är huvudman, Suomen aivotutkimus- ja kuntoutuskeskus Neuron,

för vilket Suomen aivotutkimus- ja kuntoutussäitiö är huvudman, och FRK Blodtjänst, för vilken Finlands Röda Kors är huvudman, till den del universitetet i fråga har bedömt att de forskningsrapporter som utarbetats och publicerats vid dem uppfyller kraven i det ovan nämnda lagrummet.

#### 2 §

##### *Serviceproducenter som är berättigade till ersättning för kostnader för läkar- och tandläkarutbildning*

Ersättning för kostnader för specialiseringsutbildning för läkare och tandläkare enligt 47 a § 2 mom. lagen om specialiserad

sjukvård betalas förutom till de serviceproducenter som nämns i 47 a § 2 mom. lagen om specialiserad sjukvård även till Kottby Rehabiliteringscenter, för vilket Invalidförbundet rf är huvudman, ortopediska sjukhuset Orton, för vilket Invalidstiftelsen är huvudman, Reumastiftelsens sjukhus, för vilket Reumasäätiö är huvudman, Suomen aivotutkimus- ja kuntoutuskeskus Neuron, för vilket Suomen aivotutkimus- ja kuntoutus-säätiö är huvudman, och FRK Blodtjänst, för vilken Finlands Röda Kors är huvudman, till den del universitetet har anlitat dem för spe-

cialiseringsutbildning för läkare eller tandläkare.

## 3 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2000.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 23 december 1999

**Republikens President**

**MARTTI AHTISAARI**

Omsorgsminister *Eva Biaudet*

Nr 1207

## Försvarsministeriets beslut

om upphävande av försvarsministeriets beslut om anmälan som fordras vid export och transitering av försvarsmateriel inom Europeiska unionens område

Utfärdat i Helsingfors den 17 december 1999

Försvarsministeriet har beslutat med stöd av 4 § 4 mom. lagen den 9 mars 1990 om export och transitering av försvarsmateriel (242/1990):

1 §  
Genom detta beslut upphävs försvarsministeriets beslut av den 16 februari 1996 om anmälan som fordras vid export och transitering av försvarsmateriel inom Europeiska unionens område (110/1996).

2 §  
Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2000.

Helsingfors den 17 december 1999

Försvarsminister *Jan-Erik Enestam*

Äldre regeringssekreterare Jari Takanen

## Nr 1208

## Finansministeriets beslut om skattefrihet för priser vid konståvlingar år 2000

Utfärdat i Helsingfors den 17 december 1999

Finansministeriet har på framställning av undervisningsministeriet med stöd av 83 § inkomstkattelagen av den 30 december 1992 (1532/1992) beslutat:

## 1 §

De tävlingar som nämns i detta beslut är sådana i 83 § inkomstkattelagen avsedda nationella eller internationella, i konstnärligt hänseende betydelsefulla tävlingar på konstens område som anordnas under år 2000 och i vilka priserna inte anses som skattepliktig inkomst.

## 2 §

*Filmkonst*

Filmtävlingen vid Uleåborgs internationella barnfilmsfestival, anordnad av Oulun elokuvakeskus,

Tävlingen Kultapumpeli vid Uleåborgs musikvideofestival, anordnad av Oulun musiikkivideofestivaalit ry,

Risto Jarva-tävlingen vid Tammerfors filmfestival, anordnad av Tampereen elokuvajuhlat — Tampere Film Festival ry,

Den internationella tävling som anordnas av Tampereen elokuvajuhlat — Tampere Film Festival ry,

Den inhemska kortfilmstävlingen för filmer under 30 minuter, anordnad av Tampereen elokuvajuhlat — Tampere Film Festival ry,

Den inhemska kortfilmstävlingen för filmer över 30 minuter, anordnad av Tampereen elokuvajuhlat — Tampere Film Festival ry.

## 3 §

*Litteratur*

Arvid Mörne-tävlingen, anordnad av Svenska Folkskolans Vänner,

J.H. Erkkos fonds novelltävling, anordnad av Suomen Nuorisoseurojen Liitto ry och Suomen Nuorisopisto,

Jakob Tegengren-dikttävlingen, anordnad av Tondiktarna rf och Arbetsgruppen för Jakob Tegengren-Dikttävling,

Den novelltävling som anordnas av Gummerus Kustannus Oy, Nuoren Voiman Liitto ry och Rank Xerox Oy,

Den dikttävling som anordnas av Nuoren Voiman Liitto ry,

Pekkas-tävlingen, anordnad av Pekkas-akademian, Kirjallisuusyhdistys Paltta ry och Kotka stad,

Skrivtävlingen Salaojat ja muut ojat, anordnad av Salaojituksen Tukisäätiö och Maaseudun sivistysliitto ry,

Science fiction- och fantasinovelltävlingen, anordnad av Tampereen Science Fiction Seura ry,

Skrivtävlingen Yksin, anordnad av Centralförbundet för studieverksamhet och Kansanvalistusseura,

Einari Vuorela-dikttävlingen, anordnad av Keuruu stad.

## 4 §

*Bildkonst*

Tävlingen i skapandet av en årsmedalj, anordnad av Gillet för medaljkonst i Finland rf,

Spillkråketävlingen, anordnad av Konstnärsgillet i Finland rf,

Tävlingen Kalevala 150 år, anordnad av Suomen Exlibrisyhdistys ry,

Den tävling för inbjudna deltagare som Helsingfors stads konstmuseum anordnar för ett verk framför fotbollsarenan i Tölö,

Tävlingen i skapandet av en årsmedalj 2000, anordnad av Gillet för medaljkonst i Finland rf.

## 5 §

*Scenkonst*

Veikko Sinisalo-tävlingen för unga recitörer, anordnad av Suomen Lausujain Liitto ry, Kajaanin Runoviikko Sana ja Sävel samt Veikko Sinisalos stipendiefond,

Den riksomfattande pjäsförfattartävling som anordnas av projektet Kulttuurin kääntöpiiri och tidningarna Ilkka, Karjalainen, Keskisuomalainen, Pohjalainen och Savon Sanomat i samarbete med teatrarna i Vasa, Seinäjoki, Jyväskylä, Kuopio och Joensuu.

## 6 §

*Miljökonst*

Den arkitekttävling för området vid servicebostäderna Ulrikahemmet i Lovisa som anordnas av Stiftelsen för Lovisanejdens servicehus, Lovisa stad, Stakes och Vanhustyön keskusliitto — Centralförbundet för de gamlas väl ry,

Planeringstävlingen gällande tillbyggnaden till arkitektavdelningen vid Uleåborgs universitet, anordnad av Uleåborgs universitet, Statens fastighetsverk och undervisningsministeriet,

Den internationella tävlingen Spirit of Nature Wood Architecture Award, anordnad av Puu kulttuurissa ry.

## 7 §

*Tonkonst*

Kuplettävlingen Arkkiviisut, anordnad av Arkkiviisut ry,

Den kompositionstävling för dragspelsmusik som anordnas av Suomen Harmonikka-instituutin kannatusyhdistys ry och Sata-Häme Soi föreningen rf,

Tävlingen Hopeinen Harmonikka — finländska dragspelsmästerskapet för barn, anordnad av MTV Ab, Sata-Häme Soi föreningen rf och Finlands Dragspelsförbund rf,

Kompositionstävlingen Juhlavalssi, anordnad av Säveltäjät ja Sanoittajat ELVIS ry,

Tävlingen Jyrki Hit Challenge, anordnad av Finnish Rock Scene ry,

Sångtävlingen Kangasniemen laulukilpailu, anordnad av Kangasniemen Musiikinystävät ry,

Den internationella Holger Fransman-valthornstävlingen, anordnad av Lieksan Vaskiviikko,

Den internationella Sibelius-kapellmästarettävlingen, anordnad av Nuorten kapellimestarien kehittämis- ja tukiyhdistys ry,

VIII internationella Jean Sibelius-violintävlingen, anordnad av Sibelius-Seura-Sibelius-Samfundet ry,

2. internationella Johan Willgren-tävlingen för hornseptetter, anordnad av Suomen Vaskisoittajien Liitto ry, Johan Willgren Seura, Sibelius-Akademin och Lieksan Vaskiviikon kannatusyhdistys ry,

Karuselli-tävlingen för framförande av barnvisor, anordnad av MTV Ab,

Den internationella tävlingen för folkmusikgrupper i Kaustby 2000, anordnad av Kaustisen Kansantaiteenkeskus och folkmusikinstitutet i Kaustby,

Kotka XXI sjömansvisfestival och kompositionstävlingen Vuoden Merilaulu 2000, anordnade av Kotkan Meripäivät Oy och Kotka stads kulturbyrå,

Kuplettävlingen Kulkurin valssi, anordnad av Artjärven Matkailu ry,

Tävlingen Kultainen Harmoniikka — finländska mästerskapstävlingen i underhållningsmusik på dragspel, anordnad av MTV Ab, Sata-Häme Soi föreningen rf och Finlands Dragspelsförbund rf,

Sångtävlingen Lady Summertime, anordnad av Runnin Rapujatsit och tidningen Jazzrytmit,

Tävlingen Saimaan Sävel 2000, anordnad av Villmanstrands stad,

V Leevi Madetoja-pianotävlingen, anordnad av Oulun konservatorio, Oulun seudun ammattikorkeakoulu och Oulun konservatorion kannatusydistys ry,

Tävlingen för liedpianister om stipendium från kulturcentret Poleeni, anordnad av Piek-sämäki stad,

Madetoja-tävlingen för manskörer, anordnad av Mieskuoroliitto ry,

Melartin-kammarmusiktävlingen, anordnad av Savonlinnan musiikkiopisto, Sibelius-Akademien och Erkki Melartin -seura ry,

Finländska mästerskapstävlingar för spelmannslag, anordnade av Sepän Soitto ry,

Nordkalottens öppna dragspelsmästerskap i underhållningsmusik, anordnat av kulturbyråerna i Torneå och Haparanda,

Nordiska Gitarrfestivalens internationella gitarrtävling, anordnad av Nordisk Gitarrfestival rf,

Tävlingen Rocklyriikkakilpailu 2000, anordnad av Rytmi-instituutin kannattajayhdistys ry, Seinäjoen Elävän musiikin yhdistys ry och Vilkuna-seura,

Tävlingen om finländska spelmansmästerskapet i dragspel för ett-, två- och femradiga dragspel, anordnad av Sata-Häme Soi föreningen rf och Suomen Harmonikkainstituutin kannatusyhdistys ry,

Tävlingen Suomen Tähti 2000, anordnad av MTV Ab,

Tävlingen Syksyn Sävel 2000, anordnad av MTV Ab,

Tapsan Tahdit-vistävlingen, anordnad av Nokia stad,

Sångtävlingen Teinitähti, anordnad av MTV Ab,

Tävlingen Tie tähtiin, anordnad av MTV Ab,

Timo Mustakallio-sångtävlingen, anordnad av Mustakalliosäätiö och operafestivalen i Nyslott,

Den balladtävling som anordnas av Arbetsgruppen för Ballader och Tondiktarna rf,

Den andra riksomfattande kompositionstävlingen Kuopio-sävellys, anordnad av Kuopio stad,

Den riksomfattande rockbandstävlingen Rock 2000, anordnad av Haukiputaan Muusikot ry,

IX riksomfattande violintävlingen, anordnad av Kuopion Musiikinystävän Yhdistys ry,

Tävlingen Vuoden lastenlaulu, anordnad av Salo — Lasten Laulukaupunki ry,

Bergsrådet Juhani Heinsonens IX violintävling, anordnad av stiftelsen Keski-Suomen konservatorion säätiö och Jyväskylän ammattikorkeakoulu,

Den kompositionstävling som anordnas av Päijät-Hämeen konservatorio för den III riksomfattande tävlingen för blåsare i Lahtis,

Tävlingen i liedkompositioner, anordnad av Musikfestspelen i Ilmajoki,

Kompositions- och texttävlingen gällande tangamelodier, FM-danstävlingen i dansbanetango samt tangosångtävlingen, anordnade av Seinäjoen Tangomarkkinat Oy.

## 8 §

### *Konstindustri*

Tävlingen Pro Finnish Design, anordnad av Design Forum Finland och Företagarnas Fennia,

Tävlingen Helsingfors Affischbiennale, anordnad av Grafia ry,

Tävlingen för planering av trädgårdsmöbler, anordnad av Trädgårdsförbundet rf och tidningen Kotipuutarha;

Tävlingen för planering av Omakotitalon postilaatikko anordnad av Keski-Uusimaa Oy.

Tävlingen för planering av Leijonavaakuna-frimärket anordnad av Posten Finland Ab Framärkscentralen;

## 9 §

### *Danskonst*

Koreografitävlingen Bagnolet Finland, anordnad av Informationscentret för dans,

Den riksomfattande koreografitävlingen Uudet tanssit, anordnad av Kajana stad, Kainuun musiikkiopisto och dansteatern i Kajana,

Den riksomfattande koreografitävlingen Arktiset Askeleet, anordnad av Oulun läänin Tanssialan Tuki ry.

## 10 §

### *Fotografikonst*

Fotofinlandia-tävlingen, anordnad av Finlands Foto-organisationers Centralförbund Finnfoto rf,

Tävlingen Fujifilm Euro Press Photo Awards, anordnad av Fuji Finland Oy,

Tidningen Kameralehtis tävling Omat kuvat, anordnad av Kameraseura ry,

Tävlingen Kameralehden suurkilpailu 2000, anordnad av Kameraseura ry,

Tävlingen Tio i topp — de internationellt sett mest framgångsrika fotograferna, anordnad av Kameraseura ry,

Tidningen Kameralehtis 50-års jubileumstävling, anordnad av Kameraseura ry,

Tävlingen Kultainen Lappi 2000, anordnad av Oyj Hartwall Abp och Finlands Naturfotografer rf,

Fjärilsfotografitävlingen Ollaan perhosiksi, anordnad av Etelä-Karjalan allergia- ja ympäristöinstituutti och Lepidopterologiska Sällskapet i Finland rf,

Journalistförbundets fotografitävling, anordnad av Suomen Journalistiliitto — Finlands Journalistförbund ry,

Tävlingen Årets pressbilder 2000, anordnad av Finlands Pressfotografer rf,

Tävlingen Vuoden Luontokuva 2000, anordnad av Finlands Naturfotografer rf,

Tävlingen för porträttfotografer, Vuoden Muotokuvaaja 2000, anordnad av Finlands Fotografers Förbund rf.

11 §

*Ikraftträdande*

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2000. Beslutet tillämpas vid beskattningen för 2000.

Helsingfors den 17 december 1999

Minister *Suvi-Anne Siimes*

Regeringsråd *Kirsi Seppälä*

Nr 1209

**Finansministeriets beslut**  
**om studier som skall krävas för deltagande i OFR-examen**

Utfärdat i Helsingfors den 22 december 1999

Finansministeriet har med stöd av 9 § 1 mom. lagen den 1 april 1999 om revisorer inom den offentliga förvaltningen och ekonomin (467/1999) beslutat:

1 §

*Allmänt*

Rätt att delta i OFR-examen som avses i 8 § lagen om revisorer inom den offentliga förvaltningen och ekonomin (467/1999), nedan examen, har den som har fullgjort studier i redovisning enligt 2 §, studier i juridik enligt 3 § och studier i övriga läroämnen enligt 4 §.

2 §

*Studier i redovisning som skall krävas för deltagande i examen*

En förutsättning för deltagande i examen är att sökanden har fullgjort studier i redovisning, vilka omfattar minst 35 studieveckor, enligt förordningen om samhällsvetenskapliga examina (245/1994) eller förordningen om examina i ekonomiska vetenskaper (139/1995) som följer:

1) studierna i bokföring och bokslut samt studierna i revision och granskning av den totala effektiviteten skall omfatta sammanlagt minst 18 studieveckor och ge tillräckliga kunskaper om principerna för bokföring och bokslut, revision samt metoderna för granskning av den totala effektiviteten. Av dessa studier skall minst 5 studieveckor bestå av studier i bokföring och bokslut, revision samt granskning av den totala effektiviteten för offentliga samfund,

2) studierna i ekonomi och förvaltning inom den offentliga sektorn skall omfatta minst 7 studieveckor och ge tillräckliga kunskaper om utgifts- och inkomstekonomi, budgetering, andra ekonomiska styrsystem samt finansiering för offentliga samfund, samt

3) studierna i redovisning för ledningen skall omfatta minst 7 studieveckor och ge tillräckliga kunskaper om kostnadskalkyler och mätning av resultatet för verksamhetsenheter och funktioner. Av dessa studier skall minst 3 studieveckor bestå av studier i redovisning för ledningen tillämpad på offentliga samfund.

3 §

*Studier i juridik som skall krävas för deltagande i examen*

En förutsättning för deltagande i examen är att sökanden har fullgjort studier i juridik, vilka omfattar minst 20 studieveckor, enligt förordningen om juridiska examina (86/1996), förordningen om samhällsvetenskapliga examina eller förordningen om examina i ekonomiska vetenskaper som följer:

1) studierna i finansrätt skall omfatta minst 10 studieveckor och ge tillräckliga kunskaper om den juridiska regleringen av medelsanvändningen och tillsynen över medelsanvändningen i offentliga samfund, dess uppgifter och ändringar i den samt om medelsanskaffning för offentliga samfund. Stu-



dierna i medelsanvändning och tillsyn över medelsförvaltningen inom Europeiska unionen skall omfatta minst 3 studieveckor. Studierna skall omfatta minst 2 och högst 5 studieveckor i skatterätt,

2) de övriga studierna i offentlig rätt skall omfatta minst 6 studieveckor, samt

3) studierna i obligations- och handelsrätt skall omfatta sammanlagt minst 4 studieveckor.

#### 4 §

##### *Andra studier som skall krävas för deltagande i examen*

En förutsättning för deltagande i examen är att sökanden har fullgjort studier enligt förordningen om samhällsvetenskapliga examina eller förordningen om examina i ekonomiska vetenskaper, vilka omfattar minst 10 studieveckor i följande ämnen:

- 1) förvaltningsvetenskap,
- 2) nationalvetenskap,
- 3) statistik samt
- 4) informations- och datorsystem.

#### 5 §

##### *Andra studier som skall räknas sökanden till godo*

Utöver de studier som avses i detta beslut kan andra motsvarande studier eller vitsord vid ett universitet i Finland eller i något annat land räknas sökanden till godo, om de till omfattningen och innehållet motsvarar de studier som avses i 2—4 §.

#### 6 §

##### *Påvisande av att kraven uppfylls*

Den som ansöker om att få delta i examen

Helsingfors den 22 december 1999

Finansminister *Sauli Niinistö*

skall påvisa att han uppfyller studiekraven enligt detta beslut genom att uppvisa ett intyg som ett universitet som ger undervisning enligt förordningen om samhällsvetenskapliga examina, förordningen om examina i ekonomiska vetenskaper eller förordningen om juridiska examina har utfärdat över omfattningen av och innehållet i studierna, när och var sökanden har fullgjort dem samt att de motsvarar studiekraven enligt detta beslut.

#### 7 §

##### *Tidpunkten för uppfyllandet av kraven*

När en sökande godkänns att delta i examen beaktas som studier enligt detta beslut de studier som sökanden har fullgjort fram till den 15 april under examensåret.

#### 8 §

##### *Ikraftträdande och övergångsbestämmelser*

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2000 och det tillämpas första gången när sökande godkänns att delta i examen 2002.

Från de krav som avses i 2—4 § i detta beslut och som gäller studiernas omfattning och innehåll kan undantag göras när sökande godkänns att delta i de examina som arrangeras 2002—2004, om sökanden har fullgjort studier i redovisning enligt 2 § omfattande sammanlagt minst 25 studieveckor, studier i juridik enligt 3 § omfattande sammanlagt minst 15 studieveckor och studier enligt 4 § omfattande sammanlagt minst 8 studieveckor.

Äldre regeringssekreterare Petri Syrjänen

**Finansministeriets beslut****om examen för revisorer inom den offentliga förvaltningen och ekonomin**

Utfärdat i Helsingfors den 22 december 1999

Finansministeriet har med stöd av 8 § 2 mom. lagen den 1 april 1999 om revisorer inom den offentliga förvaltningen och ekonomin (467/1999) beslutat:

## 1 §

*OFR-examens uppbyggnad*

Examen för revisor inom den offentliga förvaltningen och ekonomin (OFR-examen), nedan examen, omfattar följande delområden:

- 1) revisionskunskap och revisionsteknik,
- 2) revisionsberättelse och övriga rapporter som hänför sig till revision, samt
- 3) mätning och utvärdering av resultat.

För godkänd examen krävs godkännande i varje enskild del. En underkänd del kan tenteras på nytt under den tid rätten att avlägga examen gäller.

Examen anordnas på både finska och svenska.

## 2 §

*Läroämnen som ingår i examen*

Till examensfordringarna hör följande läroämnen som gäller bokföringsskyldiga och offentliga samfund:

revision, bokslutsanalys, extern redovisning, bokföring och intern redovisning, koncernbokslut, intern revision samt centrala författningar, föreskrifter och regler som gäller dessa läroämnen.

Till examensfordringarna hör dessutom planeringssystem och budgetering för offentliga samfund, revisionsväsendet för offentliga samfund, mätning och utvärdering av resultat, avgiftsbelagd verksamhet, lagstiftning om affärsverk samt centrala författning-

ar, föreskrifter och regler som gäller dessa delområden.

Till examensfordringarna hör dessutom kännedom om grundprinciperna för tillsynen över medelsanvändningen och medelsförvaltningen inom Europeiska unionen.

## 3 §

*Övriga läroämnen*

Till examensfordringarna hör, utöver de i 2 § nämnda läroämnena, följande läroämnen i den omfattning som krävs för revisionen av samfund och stiftelser:

bolagslagstiftning och övrig handelsrätt, obligationsrätt, lagstiftning om konkurser och reglering av skulder, skattelagstiftning, arbetslagstiftning samt de bestämmelser som gäller socialförsäkring, datasystem och databehandlingslära, företagsekonomi, nationalekonomi och finansiering, statistik samt grundprinciperna i fråga om ekonomiförvaltningen inom företagen.

## 4 §

*Ikraftträdande*

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2000.

Genom detta beslut upphävs finansministeriets beslut av den 17 maj 1994 om innehållet i examen för revisorer inom den offentliga förvaltningen och ekonomin (357/1994) jämte ändringar.

Helsingfors den 22 december 1999

Finansminister *Sauli Niinistö*Äldre regeringssekreterare *Petri Syrjänen*

Nr 1211

**Finansministeriets beslut**  
**om när Statistikcentralens prestationer skall vara avgiftsbelagda**

Utfärdat i Helsingfors den 22 december 1999

Finansministeriet har med stöd av 8 § lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992) beslutat:

1 §

De övriga prestationer som avses i 7 § lagen om grunderna för avgifter till staten och som Statistikcentralen prissätter enligt företagsekonomiska grunder är följande, som sänds på beställning eller står till buds;

- 1) publikationer och tidningar inom statistikens område;
- 2) undersökningar och andra sakkunnigtjänster;
- 3) forskningsmateriel och annat materiel;
- 4) register- och databastjänster;
- 5) datatekniktjänster;
- 6) användningen av lokaler och anordningar som är i Statistikcentralens besittning;

7) kopior av dödsattester med undantag av sådana som anges i 15 § 2 mom. lagen om utredande av dödsorsak (459/1973);

8) det statistikvetenskapliga centralbibliotekets fjärrlånetjänster;

9) övriga tjänsteprestationer jämförbara med dem som nämns ovan.

2 §

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2000 och gäller till och med den 31 december 2000.

Helsingfors den 22 december 1999

Minister *Suvi-Anne Siimes*

Konsultativ tjänsteman Anja Simola

## Nr 1212

**Social- och hälsovårdsministeriets beslut  
om Försäkringsinspektionens avgiftsbelagda prestationer**

Utfärdat i Helsingfors den 22 december 1999

Social- och hälsovårdsministeriet har med stöd av 8 § lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådant detta lagrum lyder i lag 348/1994, beslutat:

<p align="center">1 §</p> <p align="center"><i>Tillämpningsområde</i></p> <p>Detta beslut innehåller bestämmelser om prestationer för vilka Försäkringsinspektionen uppbär avgift och om grunderna för dessa prestationer.</p>	<p>b. för försäkringsföreningar, pensionsstiftelser och pensionskassor:</p> <p>grundavgift ..... 5 500 mk</p> <p>samt för varje 15 timmar överskridande del av den arbetsinsats som gjorts av en föredragande/sakkunnig som använts vid beredningen av beslut ..... 370 mk/h</p> <p>c. för andra försäkringskassor än pensionskassor:</p> <p>grundavgift ..... 2 800 mk</p> <p>samt för varje 7 timmar överskridande del av den arbetsinsats som gjorts av en föredragande/sakkunnig som använts vid beredningen av beslut ..... 370 mk/h</p> <p>d. återbetalning av pensionsstiftelsers eller pensionskassors övertäckning till arbetsgivare eller delägare ..... 5 500 mk</p>
<p align="center">2 §</p> <p><i>Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer</i></p> <p>För Försäkringsinspektionens offentligrättsliga prestationer uppbärs följande avgifter:</p> <p>1) beslut om fastställande eller ändring av bolagsordning eller en försäkringsförenings stadgar ..... 2 400 mk</p> <p>2) beslut om fastställande eller ändring av stadgar:</p> <p>a. för pensionsstiftelser och pensionskassor ..... 2 400 mk</p> <p>b. för andra försäkringskassor än pensionskassor ..... 1 300 mk</p> <p>3) beslut om fusion, delning, ändring av sammanslutningsform, överlåtelse av försäkringsbestånd, överlåtelse av försäkringsverksamhet och ansvarsöverföring:</p> <p>a. för försäkringsbolag: grundavgift ..... 11 000 mk</p> <p>samt för varje 30 timmar överskridande del av den arbetsinsats som gjorts av en föredragande/sakkunnig som använts vid beredningen av beslut ..... 370 mk/h</p>	<p>4) beslut om fastställande av försäkringstekniska grunder:</p> <p>a. för andra försäkringskassor än pensionskassor ..... 1 300 mk</p> <p>b. för Försäkringsinspektionens övriga tillsynsobjekt ..... 2 400 mk</p> <p>5) beslut om registrering av försäkringsmäklare, med undantag av beslut om avförande ur registret ..... 1 300 mk</p> <p>6) registerutdrag och intryg ..... 240 mk</p> <p>7) annat tillstånd eller beslut som ges på begäran av Försäkringsinspektionens tillsynsobjekt ..... 2 400 mk</p>

## 3 §

*Övriga avgiftsbelagda prestationer*

Prestationer som avses i 7 § lagen om grunderna för avgifter till staten och som Försäkringsinspektionen prissätter på företagsekonomiska grunder är

- 1) användning av personalen under tjänstetid i utbildnings-, konsult- och sakkun-  
niguppgifter i sådana fall där skötseln av  
uppgifterna inte direkt anknyter till verksam-  
heten vid Försäkringsinspektionen;
- 2) utredningar som gjorts och informa-  
tionspaket som sammanställts på beställning;
- 3) sökande av information på beställning  
ur register och databaser samt anslutning till  
databaser;
- 4) publikationer som helt eller delvis be-

Helsingfors den 22 december 1999

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

kostats av Försäkringsinspektionen samt  
elektroniska dataprodukter;

5) fotostatkopior och andra avskrifter;  
samt

6) andra prestationer som grundar sig på  
beställning.

## 4 §

*Ikraftträdande*

Detta beslut träder i kraft den 1 januari  
2000 och är i kraft till den 31 december  
2001.

Genom detta beslut upphävs social- och  
hälsovårdsministeriets beslut av den 30 de-  
cember 1993 om tillsynsavgiften för försäk-  
ringsmäklarverksamhet (1652/1993) jämte  
ändringar.

Biträdande avdelningschef Jorma Heikkilä

## Nr 1213

**Social- och hälsovårdsministeriets beslut  
om prestationer för vilka Rättsskyddscentralen för hälsovården uppbär avgift**

Utfärdat i Helsingfors den 22 december 1999

Social- och hälsovårdsministeriet har med stöd av 8 § lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådant detta lagrum i lag 348/1994, beslutat:

*Avgiftsfria prestationer*

1 §

För beslut i ett ärende som gäller avbrytande av havandeskap, sterilisering eller kastrering samt för beslut enligt 24 § mentalvårdslagen (1116/1990) uppbärs ingen avgift.

Avgift uppbärs inte heller för sakkunnigutlåtanden som en domstol eller någon annan statlig myndighet begär eller för behandling av ett ärende som gäller tillsynen över yrkesutövningen inom hälso- och sjukvården eller för ett beslut i ett sådant ärende.

*Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer*

2 §

För offentligrättsliga prestationer enligt 6 § lagen om grunderna för avgifter till staten uppbär Rättsskyddscentralen för hälsovården följande fasta avgifter:

1) tillstånd att avlägsna organ och vävnader 350 mk,

2) godkännande av sjukhus eller inrättning där organ och vävnader får avlägsnas 350 mk,

3) förordnande att vara läkare med behörighet att avge utlåtande i ärenden som gäller avbrytande av havandeskap 350 mk,

4) godkännande av sjukhus som abortsjukhus 350 mk,

5) beviljande av tillstånd för forskning med ett embryo utanför kvinnans kropp som

föremål enligt 11 § lagen om medicinsk forskning (488/1999) 350 mk,

6) beslut som gäller rätt eller tillstånd för en i 2 § lagen om yrkesutbildade personer inom hälso- och sjukvården (559/1994) avsedd yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvården att utöva yrke 400 mk eller, då beslutet meddelas med anledning av en gemensam ansökan från en läroanstalt, 130 mk,

7) beslut som gäller godkännande av utbildning som leder till yrke för i 2 § lagen om yrkesutbildade personer inom hälso- och sjukvården avsedd yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvården med skyddad yrkesbeteckning 400 mk eller då beslutet grundar sig på en gemensam ansökan från en läroinrättning 130 mk,

8) beslut gällande införande av en i 2 § lagen om yrkesutbildade personer inom hälso- och sjukvården avsedd yrkesutbildad person med skyddad yrkesbeteckning i centralregister över den yrkesutbildade hälsovårdspersonalen 400 mk eller då beslutet grundar sig på en gemensam ansökan från en läroinrättning 130 mk,

9) beslut enligt lagen om yrkesutbildade personer inom hälso- och sjukvården om godkännande av utomlands erhållen hälso- och sjukvårdsutbildning eller utbildning som ger specialistkompetens och av examensbevis eller annat kompetensbevis över sådan utbildning 400 mk, om ärendet inte hänförs till ett beslut enligt 6, 7 eller 8 punkten,

10) intyg över rätt eller tillstånd att utöva yrke, över utbildning, specialistkompetens eller registrering av yrkesutbildad person med skyddad yrkesbeteckning 200 mk, samt

11) fotostatkopior och andra kopior av en handlingsavskrift och bestyrkande av en handlingsavskrifts riktighet 10 mk per sida, dock högst 100 mk per handling.

Om det samtidigt ansöks om godkännande som avses ovan i punkt 7 och införande i register som avses i punkt 8, uppbärs för beslut som gäller godkännande och införande i register endast en gemensam avgift, antingen 400 mk eller 130 mk.

Ifall en prestation som nämns i 1 mom. förutsätter att sakkunnigutlåtande inhämtas, kan för prestationen uppbäras dubbel avgift.

*Prestationer som prissätts enligt  
företagsekonomiska grunder*

3 §

Sådana prestationer enligt 7 § lagen om grunderna för avgifter till staten som Rätts-

Helsingfors den 22 december 1999

Omsorgsminister *Eva Biaudet*

skyddscentralen för hälsovården prissätter enligt företagsekonomiska grunder är

1) informationstjänst med anknytning till data- och informationssystemen, då det inte är fråga om handlednings- eller rådgivningsservice i liten skala,

2) utbildnings- och konsulttjänster,

3) utredningar och översättningar som gjorts och informationspaket som sammanställts på beställning,

4) publikationer,

5) användning av lokaler och anordningar som Rättsskyddscentralen för hälsovården besitter,

6) fotostatkopior och andra kopior samt

7) sändande av material enligt uppdrag, då detta inte ingår i priser för sådant material som avses i punkterna 1—4.

*Ikraftträdande*

4 §

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2000 och gäller till den 31 december 2000.

Finanssekreterare Tuula Karhu

## Nr 1214

**Social- och hälsovårdsministeriets beslut**  
**om dyrortsklassificering av orterna för utbetalning av försörjningspension och tilläggsranta enligt lagen om skada, ådragen i militärtjänst**

Utfärdat i Helsingfors den 22 december 1999

Social- och hälsovårdsministeriet har med stöd av 14 § 5 mom. och 18 § 1 mom. lagen den 28 maj 1948 om skada, ådragen i militärtjänst (404/1948), dessa lagrum, det förstnämnda sådant det lyder i lag 972/1980 och det sistnämnda sådant det lyder i lag 1225/1993, beslutat:

1 §  
För utbetalning av försörjningspension och tilläggsranta enligt lagen om skada, ådragen i militärtjänst, indelas kommunerna i två dyrortsklasser i enlighet med den allmänna dyrortsklassificeringen av kommunerna som fastställts i statsrådets beslut av 25 november 1999 om fastställande av allmän dyrortsklassificering av kommunerna (999/1999).

2 §  
Till försörjningspensionstagare som bor i kommun vilken hör till I dyrortsklassen skall försörjningspensionen erläggas förhöjd med 10 procent.

3 §  
Tilläggsrantas fulla belopp är, om sökandens invaliditetsgrad har fastställts till minst 30 procent, 4 800 eller 4 100 mark om året samt, om invaliditetsgraden har fastställts till lägre än 30 procent, på motsvarande sätt 3 200 eller 2 750 mark om året beroende på huruvida den skadades eller insjuknades varaktiga boningsort är belägen i kommun som hör till dyrortsklassen I eller II.

4 §  
Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2000 och gäller till den 31 december 2001.

Helsingfors den 22 december 1999

Omsorgsminister *Eva Biaudet*

Överinspektör Anne-Marie Brisson